

## 2 Dilimli Ekmek Kızartma Makinesi Model Numarası:KY-850

### EKMEK KIZARTMA MAKİNESİNİZİ TANIYIN



LÜTFEN KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. SADECE EVDE KULLANIM İÇİNDİR.

Bu talimatlarda kullanılan resimler, tedarik edilen gerçek üniteden biraz farklı olabilir.

Power	685-815 Watts
Voltage	AC 220-240V
Frequency	50/60Hz

### EKMEK KIZARTMA MAKİNESİNİZİN KULLANILMASI

- Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.
- Ekmek Kızartma Makinesi fişe takıldığında ve ilk kez çalıştırıldığında, ısıtma elemanları ısınırken hafif bir yanık kokusu olabilir. Bu, kullanıcı için bir tehlike oluşturmaz ve Ekmek Kızartma Makinesinde bir arıza olduğunu göstermez.
- İlk kez ekmek kızartmadan önce, koku geçene kadar Ekmek Kızartma Makinesini ekmek olmadan Kızartma Kontrol Kadranındaki en düşük ayarda çalıştırın.
- Ekmek Kızartma Makinesi artık kullanıma hazırdır.
- Voltaj ve frekansın Ekmek Kızartma Makinesinin Tabanında bulunan Değerlendirme Plakasında belirtilenlerle aynı olduğundan emin olarak elektrik fişini şebeke kaynağına bağlayın.
- Kızartma Kontrolü 1'den 6'ya kadar derecelendirilmiştir. Kızartma seviyesini en ağıl kademeye 1'den en koyu kademeye 6'ya ayarlamak için Kızartma Kontrol Kadranını saat yönünde çevirin. Herhangi bir şüpheniz varsa, daha düşük ayarla başlayın.
- Daha küçük ekmek boyutlarını kızartırken, tostun aşırı kızarmasını önlemek için Kızartma Kontrol Kadranında 5'in üzerinde bir ayar kullanılmaması önerilir.
- Dilimlenmiş ekmeği kızartma yuvalarına yerleştirin ve kilitlene kadar Kolu aşağı itin.
- Ekmek Kızartma Makinesi kızartmaya başlayacaktır. Ayarlanan kızartma derecesine ulaşıldığında Ekmek Kızartma Makinesi hemen kapanır. Tost daha sonra otomatik olarak açılır.
- Ekmek Kızartma Makinesi bir seferde sadece 4 dilim ekmeğin kızartılmasına izin verir.
- Kızartma döngüsü sırasında herhangi bir zamanda kızartmayı durdurmak için İptal düğmesine basın.
- Doğrudan dondurucudan ekmek kullanırken, Kolu/kolları aşağı bastırın ve ardından Buz Çözme düğmesine basın. Ekmek Kızartma Makinesi, ekmeğin buzunun çözülmesine zaman tanımak için Kızartma süresini uzatacaktır.

### ÖNEMLİ:

Ekmek Kızartma Makinesi kullanılmadığında şebeke beslemesini kapatın ve şebeke fişini prizden çekin.

### EKMEK KIZARTMA MAKİNESİNİN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI

- Ekmek Kızartma Makinesini temizlemeden önce, elektrik fişini prizden çekin ve Ekmek Kızartma Makinesinin soğumasını bekleyin.
- Ekmek Kızartma Makinesini suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
- Ekmek Kızartma Makinesinin yüzeylerine zarar verebileceğinden çözücü, cila, aşındırıcı veya aerosol temizleyiciler kullanılmaktan kaçının. Dış yüzeyi hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silerek temizleyin.
- Kırıntı tepilerini dışarı kaydırın, ekmek kalıntılarını çıkarın, temizleyin ve ardından kırıntı tepilerini tekrar içeri kaydırın.

### EKMEK KIZARTMA MAKİNESİNİN SAKLANMASI

Ekmek Kızartma Makinesini kullanmadığınız zamanlarda kuru ve güvenli bir yerde, çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.

### ÖNEMLİ GÜVENLİK NOTLARI

Bu cihaz çocuklar veya fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır ve güvenli bir şekilde kullanmadıkları sürece bu kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Gerekliğinde, bu tür kişilere (veya deneyim veya bilgi eksikliği olan kişilere) öncelikle güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmelidir. Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:

### UYARI – YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

- Bu Ekmek Kızartma Makinesini kullanmadan önce, en iyi sonuçların elde edilmesini sağlamak için bu talimatlar dikkatlice okunmalıdır.
- Bu kullanım kılavuzunda belirtilen uyarılar, ikazlar ve talimatlar, ürün kullanılmadıkça oluşabilecek tüm olası koşulları ve durumları kapsayamaz.
- Cihazı asla hasarlı bir elektrik kablosu veya fişle, bir arızadan sonra, düşürülmüş veya herhangi bir şekilde hasar görmüşse çalıştırmayın.
- Ekmek Kızartma Makinesini yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır ve ticari kullanım için değildir.
- Anma değeri plakasında (Ekmek Kızartma Makinesinin alt tarafında bulunur) belirtilen voltajın evinizdeki besleme voltajıyla aynı olduğundan emin olun. Aksi takdirde, Su İsticisini kullanmayın ve Satıcınıza iade edin.
- Ekmek kızartma makinesi, duvarın veya dolabın yanmasına neden olabileceğinden bir dolabın altında veya duvara yakın kullanılmamalıdır.
- Ekmek kızartma makinesini kullanırken ısı yalıtımlı ve yangına dayanıklı bir yüzey kullanmanızı öneririz.
- Elektrik tehlikelerini önlemek için, Ekmek Kızartma Makinesini, elektrik kablosunu, fişi veya güç tabanını asla suya (veya başka sıvılara) sokmayın ve elektrikli parçaları su girmesine izin vermeyin.
- Elektrikli cihazların yanlış kullanımından kaynaklanan tehlikeleri fark edemeyecekləri için Ekmek Kızartma Makinesini her zaman çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Ekmek Kızartma Makinesi çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanıldığında yakın gözetim gerektirir.
- Parmaklarınızı ekmek yuvalarının içine veya yakınına yerleştirerek Ekmek Kızartma Makinesini ASLA kaldırmayın.
- Çalıştırmak için, Kolları veya diğer çalışan parçaları asla zorlamayın.
- Ekmek kızartma makinesini kullanmadan önce ekmeğin yuvalara kolayca oturduğundan emin olun. Yırtık veya kalın dilimler Ekmek Kızartma Makinesinin sıkışmasına neden olabilir.
- Yuvalarda sıkışmış olan ekmeği ASLA Ekmek Kızartma Makinesini şebeke beslemesinden çıkarmadan çıkarmaya çalışmayın. Çıkarmadan önce tamamen soğumaya bırakın.

- Sıkışan ekmeği çıkarmak için Ekmek Kızartma Makinesine ASLA metal nesnelere sokmayın.
- Ekmek kızartma makinesini kullanılmadıkça hareket ettirmeyin. Bunu yapmak operatöre ve / veya üçüncü taraflara ciddi şekilde zarar verebilir.
- Ekmek kızartma makinesini kullanılmadığı zamanlarda veya temizlemeden önce daima şebeke beslemesinden çıkarın.
- Ekmek kızartma makinesini kullanırken ASLA gözetimsiz bırakmayın.
- İçinde kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek parça yoktur, kalifiye personele başvurun.

NOT: Bu cihaz kullanım sırasında ısı üretir. Kullanım sırasında veya soğutma sırasında dış yüzeye dokunulmasından kaynaklanan yanık, haşlanma, yangın veya kişilere ya da mallara gelebilecek diğer hasar risklerini önlemek için uygun önlemler alınmalıdır.

## BergHOFF® GARANTİ BELGESİ

### İmalatçı ve İthalatçı Firmaları

#### İMALATÇI FIRMA

Berghoff Worldwide  
Boterbosstraat 6, 3550  
Heusden-Zolder, Belgium  
Tel: +3213358600  
www.berghoffworldwide.com  
Malın  
Garanti Süresi: 2 Yıl  
Azami Tamir Süresi: 20 İş Günü  
Kullanım Ömrü: 7 Yıl

#### İTHALATÇI FIRMA

Star Dekor  
San. ve Dış Tic. A.Ş.  
Adres: İstoc Öksüzoğulları  
Plaza  
E-1 Blok K:5 No:53 Bağcılar /  
İstanbul  
Tel: +90 212 245 80 53  
www.luckyart.com.tr

### Müşteri Danışma Hattı

0850 711 0505

0850 711 0708

### Yetkilinin İmzası ve Firmanın Kaşesi

STAR DEKOR SAN. VE DIŞ TİC. A.Ş.  
İSTOC ÖKSÜZOĞULLARI PLAZA  
E1 BLOK K:5 NO:53 BAĞCILAR  
İSTANBUL / TÜRKİYE

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Teliği Yönerge Star Dekor San. ve Dış Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

### GARANTI ŞARTLARI VE KULLANIM BİLGİLERİ:

Aşağıdaki şartlar sadece Türkiye Cumhuriyeti'nde geçerlidir.

- 1.Garanti süresi, malın teslim tarihinden başlar ve 2 yıl geçerlidir.
- 2.Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

### İ.Müşteri Seçimlik Hakları:

- 1.Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11nci maddesinde yer alan; a.Sözleşmeden dönme, b.Satış bedelinden indirim isteme, c.Ücretsiz onarılması isteme, ç. Satılınan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

2.Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmezsin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketiciyi bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

3. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; a. Garanti süresi içinde tekrar alınması, b. Tamiri için gereken azami sürenin açılması, c. Tamirinin mümkün olmadığında, yetkili servis istasyonu, üretici veya ithalatçı tarafından bir rapora belirlenmesi durumunda; tüketici malın bedel iadesini, ayp oranında beden indirimi veya imkan varsa ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez.

Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- 4.Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirmesi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 20 iş günü içerisinde giderilmesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, orijinal özelliklere sahip, diğer malın kullanılması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 5.Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasını ile ilgili olarak çikabileceğ uyumsuzluklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

6.Malın kullanma klavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

7.Aşağıdaki durumlarda garanti işlemleri uygulanmaz:

- a. Malın tanıtma ve kullanım klavuzunda belirtilen talimat ve koşullara uygun kullanılmaması ve müteakiben arızalanması durumunda,
- b.Tüketiciye ürün tesliminden sonra oluşabilecek kırık, çizik ve hasarlar (çarpma, düşürme vb.) söz konusu olduğunda,
- c.Mala firmanın belirlemiş olduğu yetkili kimseler veya yetkili teknik servisler dışında müdahale edilmesi veya kalkışması durumunda,
- d. Malın dış yüzeylerinin Tüketiciden kaynaklanarak hasar görmesi durumunda, e. Firmamızın belirlemiş olduğu yetkili teknik servisler dışında satın alınmış ve cihaz ile birlikte kullanılabilen aksesuar ve diğer cihazların yoll açtığı zarar durumunda, f. Malın uygun olmayan elektrik tesisatında kullanılması veya öngörülen voltaj dışında kullanılması veya hatalı elektrik tesisatından kaynaklanan arızaların olması durumunda,
- g. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı mamül üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrip edildiği takdirde bu belge hükümden düşer,
- 8.Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

### II. TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR:

- 1.Ürününüzün, taşıma ve nakliye sırasında ürününüzün kendisine ve diğer aksamlarına zarar gelmesini için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- 2.Cihazınızın taşınması ve nakliyesi esasında dükünüzün ve darbelere karşı koruyunuz.
- 3.Lütfen taşıma kutunun ve cihazın islanmasını, çarpmasını, düşürülmesini vb. engelleyiniz.
- 4.Ürünü uygun olmayan veya öngörülen voltaj dışındaki elektrik tesisatında kullanmayınız.
- 5.Garanti belgesi üzerinde veya mamül üzerinde orijinal seri numarasını 6.Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma esasında oluşan hasarları ve hasarı sebebiyet verdiği arızalar garanti kapsamına girmez.

### III. AVRUPA DİREKTİFİ 2002/96/EC YÜRÜNCÜ KÜLÜNÜN UYGUN İMHASI İÇİN ÖNEMLİ BİLGİ

Kullanım ömrünün sonunda, ürün kentsel atık olarak imha edilmelidir. Özel ve yerel bir ayrıştırılabilir atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir bayiliğe götürülmelidir.

Ev aletlerinin ayrıştırılarak imhası uygunsuz imha kaynaklı olarak çevre ve sağlık açısından oluşabilecek olumsuz koşulları önlemeye ve malzemelerin kurtarılmasına yardımcı olur, böylece yüksek miktarda enerji ve kaynak tasarrufu sağlanmış olur. Ev aletlerinin ayrıştırılarak imhası zorunluluğunun bir hatırlatıcısı olarak, ürün üzeri çizilmiş çöp kutusu ile işaretlenmiştir.

### IV. GARANTİ VE TAMİR SÜRESİ

Malın tüketiciye teslim edildiği tarih itibarı ile başlar ve 2 yıldır. Malın azami tamir süresi 20 iş günüdür.

CE Sertifikası: Firma Deklarasyonu AEEE Yönetmeliğine Uygunudur. Kullanım Klavuzuna Ekidir.

*BergHOFF*<sup>®</sup>

**YOU'RE RIGHT!**

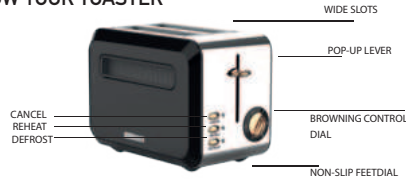
*BergHOFF*<sup>®</sup>

**YOU'RE RIGHT!**

# 2 Slice Toaster

## Model's No's: KY-850

### KNOW YOUR TOASTER



PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE, AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

The illustrations used in these instructions may differ slightly from the actual unit supplied

### PRODUCT SPECIFICATIONS (FOR INDOOR USE ONLY)

Power	685-815 Watts
Voltage	AC 220-240V
Frequency	50/60Hz

### HOW TO USE YOUR TOASTER

#### BEFORE FIRST USE

- Remove all the packaging material.
- When the Toaster is plugged in and operating for the first time, there may be a slightburning odour, as the heating elements warm up. This represents no danger to the user and does not indicate a defect in the Toaster.
- Before toasting bread for the first time, operate the Toaster at the lowest setting on the Browning Control Dial without bread, until the odour clears.
- The Toaster is now ready for use.

#### USING THE TOASTER

- Connect the mains plug to the mains supply making sure that the voltage and the frequency is the same as detailed on the Rating Plate found on the Base of the Toaster.
- The Browning Control is graduated from 1 to 6. Turn the Browning Control Dial clockwise to set the toasting level from the lightest stage 1 to the darkest stage 6. If in any doubt, start with the lower setting.
- When toasting smaller bread sizes, it is recommended not to use a setting above 5 on the Browning Control Dial to avoid over browning the toast.
- Insert sliced bread into the toasting slots and push down the Lever until it locks.
- The Toaster will start toasting. The Toaster switches off immediately once the set degree of toasting has been reached. The toast then pops up automatically.
- The Toaster allows only 4 slices of bread to be toasted at a time.
- Press the Cancel button to stop toasting at any time during the toasting cycle.
- When using bread straight from the freezer, press the Lever/s down and then press the Defrost button. The Toaster will extend the Toasting time to allow the bread time to defrost.
- To reheat your toast if it gets cold, press the Lever/s down an

- When using bread straight from the freezer, press the Lever/s down and then press the Defrost button. The Toaster will extend the Toasting time to allow the bread time to defrost.
- To reheat your toast if it gets cold, press the Lever/s down and then press the Reheat button. The Toaster will reheat the already toasted bread.

#### IMPORTANT:

Switch off the mains supply and remove the mains plug from the mains supply when the Toaster is not in use.

#### CLEANING & MAINTAINING YOUR TOASTER

- Before cleaning the Toaster, remove the mains plug from the mains supply and allow the Toaster to cool down.
- Do not immerse the Toaster in water or any other liquid.
- Avoid the use of solvents, polish, abrasive or aerosol cleaners as they may damage the surface of the Toaster. Clean the exterior by wiping with a slightly dampened soft cloth.
- Slide the crumb trays out, remove the bread residue, clean and then slide the crumbtrays in again.

#### STORING YOUR TOASTER

When not in use, store the Toaster in a dry, safe place, out of reach of children.

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance is not designed for use by children, or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, and should not be used by such persons

#### WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR INJURY:

- Before using this Toaster, these instructions should be carefully read to ensure that the best results are obtained.
- The warnings, cautions and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur while the product is in use.
- Never operate the appliance with a damaged power lead or plug, after a malfunction, or if it has been dropped or damaged in any way.
- The Toaster is intended exclusively for domestic use only and not for commercial use.
- Make sure that the voltage indicated on the rating plate (located on the underside of the Toaster) is the same as the supply voltage in your home. If not, do not use the Toaster and return it to your Retailer.
- The Toaster should not be used under a cupboard or close to a wall as scorching of the wall or cupboard may result.
- We recommend using a surface which is heat insulating and fire resistant when using the Toaster.
- To prevent electrical hazards, never put the Toaster, mains cable or plug in water (or any other liquids) and do not allow water to penetrate the electrical parts.
- Always keep the Toaster out of reach of children as they are unable to recognise the hazards associated with incorrect handling of electrical appliances.
- Close supervision is necessary when the Toaster is used by or near children.
- NEVER lift the Toaster by placing your fingers inside or near the bread slots.
- To operate, never force the Levers or any other functioning parts.
- Ensure that the bread fits easily into the slots before using the Toaster. Torn or thick slices can cause the Toaster to jam.
- NEVER attempt to remove bread that has jammed in the slots without first unplugging the Toaster from the mains supply. Allow to cool completely before removal.

- NEVER insert any metal objects into the Toaster to remove bread that has jammed.
- Do not move the Toaster while it is in use. Doing so could seriously harm the operator and / or third parties
- Always unplug the Toaster from the mains supply when it is not in use or before cleaning.
- Always allow the Toaster to cool completely before moving, cleaning or storage.
- NEVER leave the Toaster unattended when in use.
- There are no user-serviceable parts inside – refer to qualified personnel.

**NOTE:** This appliance generates heat during use. Proper precautions must be taken to prevent the risk of burns, scalds, fires or other damage to persons or property caused by touching the exterior whilst in use or during cooling.

*BergHOFF*<sup>®</sup>

**YOU'RE RIGHT!**

*BergHOFF*<sup>®</sup>

**YOU'RE RIGHT!**